



КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ПОЛИТИКИ vФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ в HSS ASC в Манхэттене

В Амбулаторном хирургическом центре при Госпитале специальной хирургии (англ. HSS ASC) в Манхэттене есть Программа финансовой поддержки, которая помогает определенным пациентам с ограниченным страховым покрытием или без страхового покрытия, которые отвечают определенным требованиям.

Политика покрывает только необходимые с медицинской точки зрения услуги, в том числе услуги **HSS ASC в Манхэттене** и некоторые услуги, предоставляемые определенными врачами HSS ASC в Манхэттене и другими работниками **HSS ASC в Манхэттене**. Политика будет применяться согласованно, независимо от расы, цвета кожи, вероисповедания, половой ориентации, этнического происхождения или иммиграционного статуса.

СООТВЕТСТВИЕ КРИТЕРИЯМ

Чтобы соответствовать критериям для получения Финансовой поддержки, лица должны отвечать как Финансовым критериям, так и Критериями покрытия.

Чтобы соответствовать Финансовым критериям, ваш годовой валовой доход не должен в семь раз превышать Уровень бедности, установленный Министерством здравоохранения и социальных служб США. Чтобы соответствовать Критериям покрытия, вы должны быть (i) незастрахованным жителем США; (ii) застрахованным жителем США с покрытием, которое хотя бы в некоторой степени покрывает услуги в **HSS ASC в Манхэттене**; либо (iii) направлены по Программе специального доступа.

По Программе специального доступа застрахованные жители США, нуждающиеся в специализированном лечении, которое в разумных пределах не доступно ближе к их месту проживания, чем **HSS ASC в Манхэттене**, могут соответствовать критериям. Кроме того, в любом случае критериям могут соответствовать (i) застрахованные жители США и (ii) незастрахованные лица, не являющиеся жителями США, которые направлены врачом Больничной организации врачей HSS (англ. HSS Physician Hospital Organization, PHO) и соответствуют другим требованиям, содержащимся в полной версии Политики.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ

Любой человек, делающий запрос на получение Финансовой поддержки, должен заполнить заявление. Заявитель должен предоставить документацию, подтверждающую нынешний уровень дохода его семьи, имеющееся в наличии имущество и демографическую информацию. Документы, подтверждающие нынешний уровень дохода, включают в себя квитанции о начислении заработной платы или отчеты о льготах социального страхования или недееспособности. Если вы не можете представить такие документы, вы все еще можете подать заявление. Со всеми заявлениями, подтверждающей документацией и коммуникацией будут обращаться конфиденциально. Пожалуйста, обратите внимание, что **HSS ASC в Манхэттене** будет принимать решения HSS в отношении пациента HSS и применять такие решения к пациентам **HSS ASC в Манхэттене**.

В **HSS ASC в Манхэттене** используют показатели уровня бедности, установленные Министерством здравоохранения и социальных служб США, чтобы определить соответствие пациента критериям на получение финансовой поддержки. Сумма скидки отличается на основании вашего дохода и размера вашей семьи. Ниже указаны ограничения дохода на основании Федерального уровня бедности («ФУБ») 2025 г. в семикратном размере.

Размер семьи	Годовой семейный доход	Ежемесячный семейный доход	Еженедельный семейный доход
1	До \$109,550	До \$9,129	До \$2,106
2	До \$148,050	До \$12,337	До \$2,847
3	До \$186,550	До \$15,545	До \$3,587
4	До \$225,050	До \$18,754	До \$4,327
5	До \$263,550	До \$21,962	До \$5,068
6	До \$302,050	До \$25,170	До \$5,808
7	До \$340,050	До \$28,379	До \$6,539
8	До \$379,050	До \$31,587	До \$7,289

Заявителя уведомят в письменной форме о решении в течение 30 календарных дней с момента получения заполненного заявления. Вы можете не принимать во внимание никакие счета, в то время как рассматривается ваше заявление на скидку.

Вы можете апеллировать наше исходное решение о Финансовой поддержке – в полной версии политики предоставлено описание нашего апелляционного процесса.

СУММА ПОДДЕРЖКИ

Если ваш доход составляет 500% или ниже от ФУБ, и вы не застрахованы, то лечение будет предоставлено бесплатно. (Если вы застрахованы, то ваша ответственность как пациента будет снижена до нуля).

Для лиц, доход которых находится между 501% и 700% от ФУБ, **HSS ASC в Манхэттене** предоставит 50% скидку.

Скидка будет применяться к обязательству пациента, которое для незастрахованных пациентов основано на сумме, которую за эту услугу оплатила бы программа Medicaid. Для застрахованных пациентов скидка применяется к обязательству по франшизе и дополнительной плате. Ни в коем случае пациент, соответствующий критериям на получение Финансовой поддержки, не понесет дополнительных расходов за соответствующее лечение, превышающих сумму, которую **HSS ASC в Манхэттене** обычно взимает на основании ставок Medicaid.

ДОСТУПНОСТЬ ПОЛИТИКИ ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ

Копия Политики финансовой поддержки и заявление доступны на сайте www.hss.edu/asc-financial-assistance. Вы можете сделать запрос на получение копии Политики финансовой поддержки **HSS ASC в Манхэттене** и заявления по электронной почте, телефону, факсу или лично по адресу:

HSS ASC of Manhattan / Financial Assistance Program
535 East 70th Street
New York, NY 10021
Телефон: 212-606-1505
Факс: 212-774-2811

Запрошенные материалы будут бесплатно отправлены по почте.

Для получения более подробной информации о Программе финансовой поддержки **HSS ASC в Манхэттене** или для помощи с процессом подачи заявления вы можете поговорить с сотрудником службы финансовой поддержки **HSS ASC в Манхэттене**, с которым можно связаться по указанному выше контактному адресу, номеру телефона или местонахождению. При запросе, может быть предоставлен перевод с иностранных языков. Заполненные заявления следует подавать в Программу финансовой поддержки **HSS ASC в Манхэттене** по указанному выше адресу.

Политика финансовой поддержки **HSS ASC в Манхэттене**, заявление и это краткое описание также доступны на различных иностранных языках. По запросу могут быть предоставлены услуги переводчиков.

Лицам, полагающим, что Политика **HSS ASC в Манхэттене** не была применена в соответствии с ее условиями, следует обратиться за помощью в Отделение корпоративного соблюдения нормативно-правового соответствия и внутреннего аудита в **HSS ASC в Манхэттене**. Жалобы следует направлять специалисту по вопросам корпоративного соблюдения нормативно-правового соответствия в **HSS ASC в Манхэттене** по телефону 212 548 2481 или на конфиденциальную линию помощи по вопросам корпоративного соблюдения нормативно-правового соответствия **HSS ASC в Манхэттене** по телефону 888 651 6234. При наличии жалобы вы также можете позвонить в Министерство здравоохранения штата Нью-Йорк по телефону 1 800 804 5447.

Январь 2025 г.